

## **El mundo Camiliano visto desde Roma... y Roma vista desde el mundo**

...el abandono es la 'enfermedad' más grave del anciano,  
y también la injusticia más grave que puede sufrir...

**Unas reflexiones del papa Francesco,  
en el mensaje a la Pontificia Academia por la vida**

*“Los cuidados paliativos son expresión de las actitudes propiamente humanas de hacerse cargo los unos de los otros, especialmente de quien sufre”, destacó el Papa. Así, “ello testimonia que la persona humana permanece siempre preciosa, también si está marcada por la vejez o la enfermedad”.*

*“La persona, de hecho, en cualquier circunstancia, es un bien para sí misma y para los otros es amada por Dios. Por eso, cuando su vida se vuelve muy frágil y se acerca el fin de la existencia terrena, sentimos la responsabilidad de asistirla y acompañarla de la mejor manera posible”.*



San Camilo, iglesia de Santa Ninfa en Palermo

El mandato bíblico que nos pide honrar a los padres, en sentido amplio nos indica también el honor que debemos a todas las personas ancianas. A este mandato Dios une una doble promesa: «para que vivas muchos años» (Es 20,12) y – la otra - «y seas feliz» (Dt 5,16). La fidelidad al cuarto mandamiento asegura no solo el don de la tierra, sino sobre todo la posibilidad de gozar de ella.

En efecto, *“La sabiduría que nos hace reconocer el valor de la persona anciana y nos lleva a honrarle, es la misma sabiduría que nos permite apreciar los numerosos dones que cada día recibimos de la mano providente del Padre, y nos hace felices”*.

*“El precepto nos revela la relación fundamental pedagógica entre padres e hijos, entre los ancianos y los jóvenes, en referencia a la custodia y a la transmisión de la enseñanza religiosa y de sabiduría a las generaciones futuras”. Algo que es “fuente de vida y de bendición”*.

Honrar esta enseñanza y a aquellos que la transmiten es fuente de vida y de bendición.

De lo contrario, la Biblia reserva una severa admonición para aquellos que descuidan o maltratan a los padres (cfr Es 21,17; Lv 20,9).

*“El mismo juicio vale hoy cuando los padres se vuelven ancianos y menos útiles y son marginados hasta el abandono”. ¡Y hay muchos ejemplos de esto!*

*“La palabra de Dios está siempre viva y vemos bien cómo el mandamiento es de suma actualidad para la sociedad contemporánea, donde la lógica de la utilidad impera frente a la solidaridad y la gratuidad, incluso en el interior de las familias”*.

“Honrar” hoy podría ser traducido también como el deber de tener extremo respeto y cuidar de aquel que, por su condición física o social, podría ser dejado morir o “provocar su muerte”.

***Toda la medicina*** *“tiene un rol especial en la sociedad como testimonio de la honra que se le debe a la persona anciana y a cada ser humano. Evidencia y eficiencia no pueden ser los únicos criterios que gobiernen la actuación de los médicos, ni lo son las reglas de los sistemas de salud y el sueldo económico”*.

*... “un Estado no puede pensar enriquecerse con la medicina. Al contrario, no hay deber más importante para una sociedad que el de proteger a la persona humana”*.

Su trabajo de estos días explora nuevas áreas de aplicación de los cuidados paliativos. Hasta ahora ellos han sido un precioso acompañamiento para los enfermos oncológicos, pero hoy son muchas y diversas las enfermedades, muchas veces unidas a la ancianidad, caracterizadas por un deterioro crónico progresivo y que pueden utilizar este tipo de asistencia.

Los ancianos *“tienen necesidad en primer lugar de los cuidados de los familiares, cuyo afecto no puede ser sustituido ni siquiera por las estructuras más eficientes y por los operarios sanitarios más competentes y caritativos”*.

*En este sentido, “cuando no son autosuficientes o su enfermedad está avanzada o es terminal, los ancianos pueden disfrutar de una asistencia verdaderamente humana y recibir respuestas adecuadas a sus exigencias gracias a los cuidados paliativos ofrecidos para la integración y el soporte de los cuidados prestados a los familiares”*.

***“Los cuidados paliativos*** *tienen el objetivo de aliviar los sufrimientos en la fase final de la enfermedad, y de asegurar al mismo tiempo al paciente un adecuado acompañamiento humano”*. (cfr Lett. enc. [Evangelium vitae](#), 65).

*“Se trata de una ayuda importante sobre todo para los ancianos, los cuales con motivo de la edad, reciben siempre menos atención de la medicina curativa y permanecen a menudo abandonados”*.

*“El abandono es la 'enfermedad' más grave del anciano, y también la injusticia más grave que puede sufrir: aquellos que nos han ayudado a crecer no deben ser abandonados cuando tienen necesidad de nuestra ayuda”.*

Por eso aprecio su empeño científico y cultural por asegurar que los cuidados paliativos puedan llegar a todos aquellos que lo necesitan.

***Animo a los profesionistas y a los estudiantes a especializarse en este tipo de asistencia que no tiene menor valor por el hecho que “no salva la vida”.*** Los cuidados paliativos realizan algo igualmente importante: valorizan a la persona.

Exhorto a todos los que, a diverso título, están comprometidos en el campo de los cuidados paliativos, a *“practicar esta labor conservando de manera íntegra el espíritu de servicio y recordando que cada conocimiento médico es de verdad ciencia, en su significado más noble, solo si se pone como auxilio en vista del bien del hombre, un bien que no se alcanza nunca “contra” su vida y su dignidad”.*

Es esta capacidad de servicio a la vida y a la dignidad de la persona enferma, también cuando anciana que *“mide el verdadero progreso de la medicina y de toda la sociedad”.*

Reafirmo el llamado de san Juan Pablo II: « ¡Respetar, defender, amar y servir a la vida, cada vida humana! ¡Solo en este camino encontraras justicia, desarrollo, libertad verdadera, paz y felicidad!» (cfr Enc. Evangelium vitae, 5).

## **LVIV (UCRAINA)**



**Arnaldo Pangrazzi presenta su colaboración plurianual con la Iglesia de Lviv en Ucrania, donde desde 9 años organiza cursos de formación de bioética** (psicología de la salud y enfermedad), conferencias a médicos y profesionales de la salud, encuentros con los capellanes y seminaristas.

Hace unas semanas se ha encontrado en ***Lviv en el Seminario Santo Espíritu*** con un grupo de familiares que habían perdido un hijo o un esposo en el conflicto (más de 100 personas). Además ha acompañado la formación de 25 psicólogos de diversas regiones de Ucrania interesados en activar ***Grupos de ayuda mutua para las familias en luto***

## **TAIWAN**

p. Giuseppe Didonè nos lleva a una nueva inmersión en el ***zodiaco chino***. El día 19 febrero in China se ha celebrado el nuevo año lunar, que se confirma como la fiesta tradicional más significativa en la cultura china. Lo zodiaco chino está formado en el orden del ratón, el buey, la tigre, el conejo, el dragón, la serpiente, el caballo, la cabra, la simia, el gallo, el perro y el marrano. In China las personas se identifican con el animal que ha dominado el año de su nacimiento. Este año es el año de la ***cabra***. Los nacidos bajo este signo de la cabra son personas de carácter afectuoso, sensible y tímido. A veces pueden mostrarse generosos y gentiles, pero solo si una es de su simpatía. Su

característica principal es la inventiva, nunca están sin hacer nada, aman siempre tener algo en que pensar.



También nuestros religiosos han vivido esa gran fiesta popular, celebrando una Eucaristía de agradecimiento y luego una ceremonia para la veneración y oración recordando a sus antenados.

### **El 15° día del Nuevo Año Chino se celebra la “Fiesta de las antorchas”**

Muchas han sido las celebraciones religiosas para la bienvenida a los trabajadores que, terminados los festejos del nuevo año, regresaba a sus lugares de trabajo. También se han repartido unos sobres tojos que llevaban un pequeño cartón con textos de la Biblia.

## **GALERIA FOTOGRAFICA**

### **BOLIVIA**



P. Mateo Bautista realiza una entrevista al Presidente de Bolivia, Evo Morales, sobre unas temáticas sobre la realidad política de la salud y de asistencia en la País.

[Lee aquí la entrevista](#)

### **TAILANDIA**



Crucifijo de la nueva cappella del *Camillian Social Center* de Sampran

El 21 de febrero 2015, ha sido solemnemente inaugurada la nueva “capilla” – muy grande – del *Camillian Social Center en Sampran*. Ha sido un festejo, con la participación de numerosos Religiosos Camilos provenientes de todas las Comunidades de la Provincia de Tailandia, de sacerdotes de la Diócesis de Bangkok, presentes también el Cardenal emérito y el Nuncio apostólico en Tailandia, los ancianos huéspedes del Ancianato adyacente, Benefactores y Amigos.

El 22 inauguración del área deportiva-recreacional del *Camillian Social Center en Chanthaburi*. La celebración Eucarística, el almuerzo con la animación de cantos y bailes han sido parte de esta jornada.

p. Gianfranco Lunardon, consultor y secretario general, el 27 febrero regresa a Roma, luego de la visita fraterna a los Religiosos de unas Comunidades camilianas de *Tailandia Ver Texto de unas Reflexiones al terminar la visita*.

[Testo en castellano \(ya enviado\)](#)

[GALERIA FOTOGRAFICA](#)

## AUSTRIA – HUNGRIA



P. General, P. Gregotsh, P. Alfred, voluntarios en Viena

**Alfréd György nos ofrece una breve relación de la visita fraterna que el Superior general ha realizado en la Provincia de Austria los días 17-23 febrero 2015.**

«Este encuentro ha sido verdaderamente fraterno. P. Leocir se ha puesto verdaderamente a la escuchante, hablando con los Religiosos en ámbito comunitario y personal-individual. Conociendo así caras e historias de vida de los religiosos, esto ha hecho crecer en nosotros la atmosfera de la fraternidad. Nos ha animado también en sentirnos que pertenecemos a la Familia Camiliana (Orden), que tenemos a un carisma especial en el mundo y en la iglesia de hoy. Igualmente ha encontrado a los Voluntarios/as de las diversas áreas de nuestro ministerio. De estos ha apreciado mucho la sencillez y la espontaneidad de las relaciones.

Llevamos en nosotros su mensaje: "Miren al pasado con uno espíritu de Gratitude, vivan el presente col Entusiasmo y Pasión y en el servicio a los enfermo con Compasión samaritana y camiliana, mirando al futuro con Esperanza!

Nosotros tenemos una historia no solo que hay que recordar, y anunciar, sino que tenemos una historia que construir juntos con gozo y esperanza en el futuro". Gracias p. Pessini por tu presencia fraterna y paterna entre nosotros»!

Texto del mensaje que p. Pessini ha enviado a los Religiosos de la Provincia de Austria, al terminar su visita.

[Texto en italiano - Testo en ingles](#)

[GALERIA FOTOGRAFICA](#)

## PROVINCIA de ITALIA

El Equipo por la animación de la Formación Permanente de la Provincia de Italia, nos da a conocer el prospecto con todas las iniciativas para la *Formación Permanente para el año 2015*, subrayando de modo particular las que están relacionadas con la celebración del Año dedicado a la Vida Consagrada.

[Descarga en prospecto en italiano](#)

## **ROMA – IGLESIA DE S. MARÍA MAGDALENA**

**Oración y Adoración, el día 07 marzo, por la noche,** con los jóvenes, junto con las Hijas de S. Camilo y unos Religiosos Camilos de la Provincia romana, en la iglesia de la Magdalena. ¡Nunca tan participada esta celebración!



Luces en la noche

## **GALERIA FOTOGRAFICA**

## **ROMA –CAMILLIANUM**



“El buen Samaritano” – olio sobre tela

Los días 11/12 y 17/18 abril, en el *Camillianum*, se realizará un curso de Pastoral de la Salud: “La gestión de la Fragilidad en la Familia”.

[Aquí para descargar el programa y el módulo de inscripción.](#)

Por cualquier inquietud, dirigirse a la secretaria del *Camillianum*

## **LUCCA (Italia) –MINISTRAS DE LOS ENFERMOS**

Renovamos nuestros augurios a la Hna. Candida Bellotti, por festejar sus 108 años de edad, tal vez la religiosa más anciana del mundo. Nacida en Quinzano (Verona) el 20.02.1907, la Hna. Candida desde 1931 ingresa a la Congregación de las Ministras de los Enfermos de San Camilo, ha prestado su servicio como enfermera profesional en diversas ciudades de Italia.



Hna. Candida con unas religiosas

Desde el 2000 vive en Lucca, en la Casa madre del Instituto, y a pesar de su edad, participa aun activamente en la vida comunitaria.

#### **GALERIA FOTOGRAFICA**

**Reseña Periodística sobre la Hna. CANDIDA**

### **ROMA – HIJAS DE SAN CAMILO**



Hna. Zelia en Portugal

Desde el *sito web* de las Hermanas Hijas de San Camilo, conocemos la noticia de la primera visita de la Hna. Zelia Andrighetti, superiora general, a las Religiosas de Portugal.

#### **GALERIA FOTOGRAFICA**

### **HERMANOS DEL EBOLA – MAKENI (SIERRA LEONA)**



Hno. Luca en Makeni

Desde el 30 de enero 2015, el Hno. **Luca Perletti**, religioso camilo de la Provincia de Italia y **p. Sam Cuarto**, religioso camiliano de la Provincia de Filipinas están en Sierra Leona, en Makeni, prestando sus servicios con la [Camillian Task Force Central](#) en el ámbito del proyecto “Hermanos de Ebola”.

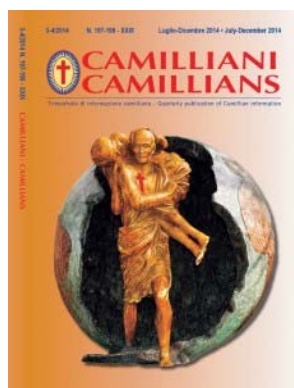
Compartimos el primer reporte del Hno. Luca sobre la situación de emergencia generada por el virus Ebola.

[Texto en italiano](#)

[Texto en ingles](#)

### **CAMILLIANI/CAMILLIANS**

[Descarga aquí el nuevo](#) número de *Camilliani/Camillians*, el informativo camiliano trimestral.



Nueva caratula de Camilliani Camillians

## ACTAS de la CONSULTA



Consejo de la Provincia de España

- **Nombramiento de los Consejeros de la Provincia de España, para el trienio 2014-2017**  
Jesús María ZURBANO (Primer Consejero)  
Dionisio MANSO  
Juan Antonio AMADO  
Luis Armando De Jesús LEITE DOS SANTOS
- Han sido admitidos a la **Profesión Perpetua**: Vincent Vu Quoc Toan, Peter Pham Kim Quyen y Paul Tran To Hoai, de la **Delegación de Vietnam de la Provincia de Tailandia**



Paul Tran To Hoai,

Peter Pham Kim Quyen

hno. Vincent Vu Quoc Toan



## AGENDA del SUPERIOR GENERAL y de los CONSULTORES

- p. Leocir Pessini el 12 de febrero ha regresado de la visita fraterna a la Provincia de **Filipinas y Delegación de Taiwán.**



P. Aris, p. Didonè y p. Pessini

### GALLERIA FOTOGRAFICA

En seguida compartimos el mensaje que p. Pessini – junto con p. Aris Miranda, Consultor para el Ministerio – han enviado a los Religiosos de la Provincia de Filipinas y de la Delegación de Taiwán.

Mensaje del Superior General a la Provincia de Filipinas. [ITALIANO E INGLES](#)

Mensaje del Superior General a la Delegación de Taiwán. [ITALIANO E INGLES](#)

- El 6 de marzo, en el Vaticano, p. Leocir Pessini ha participado al *Workshop* “**Asistencia a los Ancianos y Cuidados Paliativos**”, organizado por la Pontificia Academia por la Vida, con una relación del título “*Lineas-guia para un buen acompañamiento*”.



Workshop: Asistencia a los ancianos y cuidados paliativos

[Descarga aquí el prospecto.](#)

- El 9 - 10 de marzo, p. Leocir Pessini junto con el Hno. José Ignacio Santaolalla – ecónomo general – en *Nápoles* han participado a la Asamblea general de la Provincia Sículo - Napolitana.



hno. José Ignacio Santaolalla, p. Leocir Pessini, p. Rosario Mauriello

## GALERIA FOTOGRAFICA

- El 13 y 14 marzo p. Leocir Pessini acompañado por p. Gianfranco Lunardon visitará a la comunidad de Venecia-Lido Alberoni para encontrarse fraternalmente con los religiosos, visitando los enfermos y para encontrarse también con los administradores y personal de las estructuras.
- El 15 marzo visitarán a la Comunidad de **Bolonia** – San Michele in Bosco, que presta servicio pastoral en los Institutos Ortopédicos Rizzoli.
- El 16-18 marzo en Roma (Casa generalicia), el p. Leocir preside los trabajos del segundo encuentro de la **Comisión Económica Central**, junto con el hno. José Ignacio Santaolalla, ecónomo general.



P. Pessini con la Comisión Económica Central

- El 24-27 marzo, p. Leocir Pessini viajará a San José de **Costarica** para participar a un convenio de Pastoral y de Bioética. Luego hará visita a los religiosos de la comunidad en Quito, **Ecuador**.
- Unos días en Brasil, para las celebraciones pascuales y del 15 abril iniciará la visita fraterna a los Religiosos de las comunidades de la Viceprovincia de **India**.
- Del 01 -12 de abril, p. Gianfranco Lunardon viajará a **Taiwan**, para animar, los días 6-11 el Curso de Ejercicios Espirituales a los religiosos, de origen italiana, de la Comunidad.

## RELIGIOSOS DIFUNTOS



Lucia Merli – Pascua de Resurrección 2013. Cristo Resucitado

## **P. FRANCISCO ALVAREZ**

Compartimos la reflexión de p. Jesús María Ruiz Irigoyen en memoria del nuestro co-hermano p. Francisco Álvarez, muerto en Tres Cantos (Madrid), el día 09 enero 2015.



- [Texto en castellano](#)
- [Texto en ingles](#)

## **P. EMILIO STENICO**



El día 07 de marzo 2015, en la Comunidad de Venecia-Lido ha fallecido p. Emilio Stenico.

*De parte del Traductor, presenta:*

P. Emilio nace el 24.10.1922 en Fornace (Trento-Italia) de Severino y Anna Pisetta. En la serenidad de su familia, respira y asimila genuinos valores humanos y cristianos, va madurando la semilla de su vocación camiliana que lo lleva al Seminario en Villa Visconta cerca de Milán, donde ingresa el 12.10.1935.

Realiza el noviciado en el año 1940 en Verona, San Julián, y en 1941 emite la profesión temporal y, en 1944, la profesión solemne. El 01.11.1948, es ordenado sacerdote en Mottinello -Rossano Véneto. Luego, siempre en Mottinello sigue los estudios de IV año de Teología, y responsabilizado como vice-maestro de los clérigos y, desde 1949 al 1953, como director de los seminaristas.

El 23.09.1953 es nombrado superior y director de los seminaristas Hermanos en Castellanza y en 1956 pasa a Villa Visconta como superior de la Comunidad y director del Seminario. En 1959, pasa a Verona-S. Julián, como maestro de los Novicios hasta junio 1964.

**El 02.07.1964 sale para Bogotá-Colombia como fundador de la presencia camiliana (junto con (+) P. Silvestro Caresia y P. Renzo Roccabruna) y Superior de la nueva Fundación Camiliana en Colombia, luego es Delegado provincial de la Delegación de Colombia (1969-1971; 1973-1978).**

**En 1972 da inicio a la presencia camiliana en Venezuela y capellán en el Hospital de Barquisimeto (Venezuela).**

**El 02.09.1978 para a Lima (Perú) en el Convento de la Buenamuerte, luego que en 1975 se había celebrado la integración de la Delegación de Colombia con la suspendida Provincia de Perú, conformando la Delegación Colombo-Peruana.**

**De 1982 a julio 1983 está en Canadá participando de los Cursos de Educación Pastoral Clínica. En agosto de 1983 es nombrado capellán en el Hospital “Dos de Mayo” y responsable de la Pastoral de la Salud.**

**En febrero de 1987 es nombrado Maestro de los Novicios de la Delegación Colombo-Peruana, tarea que realiza hasta 2006, en las diversas sedes del noviciado: en Lima (Casa de la Buenamuerte y Jr. Junín, 1988) y luego desde 1993, en Chaclacayo.**

En 2006, a causa de un ictus cerebral, regresa definitivamente a Italia. Es incardinado nuevamente a la Provincia Lombardo-Véneta, en 2008, con residencia en la Comunidad de Venecia-Alberoni, donde es cuidado y acompañado por los religiosos de la Comunidad con todo esmero, hasta el día 07.03.2015, en que regresa a la casa del Padre.

Una vida movida la de P. Emilio. No solo cambios geográficos, sino también por las diversas facetas de su ministerio. En su larga vida (92 años), que lo ha llevado a diversos Países, ha sido educador de los candidatos a la vida consagrada y al sacerdocio, ha ejercido el carisma camiliano en diversos hospitales, ha formado numerosos grupos de agentes pastorales en el área de la salud, también fortalecido por los estudios realizados en Canadá, que ha realizado ya en edad avanzada. En todas estas diversas actividades y servicios P. Emilio a “dado frutos buenos” por su humanidad, purificada y enriquecida por una espiritualidad genuina que encontraba en el carisma camiliano una fuente que no se agota.

Personalidad fuerte, con rasgos de santa obstinación - que su sonrisa no siempre lograba esconder -, se ha mantenido coherente a uno estilo de vida sobrio, no exente de severidad, que le ha permitido hacer emerger los sanos valores que lo guiaban y hacerlos creíbles a través de un válido testimonio. Quien lo ha conocido, aun fuera por breve tiempo, ha podido conocer también los aspectos más leves de su personalidad: la afabilidad, el amor por la natura, la viva participación a momentos gozosos, su creatividad.

El sufrimiento que ya había conocido durante el periodo de los estudios – cuando clérigo le fue administrada también la unción de los enfermos – lo ha nuevamente alcanzado en estos últimos años de su existencia, había perdido el habla desde su ictus, pero no la comunicación no verbal, siempre expresiva. Un camino de purificación que lo ha preparado al encuentro definitivo con el Cristo, que él ha servido con amor.

¡Descanse en paz!

### **¡AUGURIOS para una SANTA PASCUA en el SEÑOR RESUCITADO!**

Ya a la mitad del tiempo de Cuaresma y acercándonos a las Celebraciones de la **Pascua del Señor**, corazón de nuestra fe. Se esta la oportunidad para renovar a nombre del Superior general, de los Consultores y de los Religiosos de la Comunidad de “S. María Magdalena” (en Roma) los mejores augurios



Alto-relieve en nuestra iglesia de la Magdalena:  
**Noli me tangere** (Francesco Gesuelli, sec. XVIII)

Este año nuestra tarjeta nace de un alto-relieve colocado en el área del ábside de nuestra bella iglesia de la Magdalena: **Noli me tangere** (= *No me toques*)

### ***Fortalezcan sus corazones***

El sufrimiento del otro constituye una llamada a la conversión, porque la necesidad del hermano me recuerda la fragilidad de mi vida, mi dependencia de Dios y de los hermanos.

*“Fac cor nostrum secundum cor tuum”*: Haz que mi corazón sea como el tuyo. Entonces tendremos un corazón fuerte y misericordioso, vigilante y generoso, que no se encierra en sí mismo y no cae en el vértigo de la globalización de la indiferencia.

***Papa Francisco***

---

Recuerda:

que las indicaciones de Textos reportados y Galerías fotográfica, y otros..  
**se abren solo en el texto original de Newsletter**

Luciano Ramponi  
Bogotá 13.03.2015